

**TRANSLATION EXAM RUBRIC-DEPARTMENT OF ART HISTORY**

Student Name: \_\_\_\_\_

Faculty Advisor Name: \_\_\_\_\_

Date of Exam: \_\_\_\_\_ Language: \_\_\_\_\_

1. The specific **vocabulary** from your field was correctly translated.

1    2    3    4    5    6    7    8    9    10

2. The tenses for the different **verbs** were correctly translated.

1    2    3    4    5    6    7    8    9    10

3. **Literal translation** was avoided when the result proved awkward in English.

1    2    3    4    5    6    7    8    9    10

4. The **meaning** of the original text is well respected in the translation.

1    2    3    4    5    6    7    8    9    10

5. Key words or expressions were not skipped and **the entire passage** was translated.

1    2    3    4    5    6    7    8    9    10

Comments:

Total score out of 50: \_\_\_\_\_

PASS / FAIL (circle one)

Reader 1: \_\_\_\_\_

Name

\_\_\_\_\_

Signature

Reader 2: \_\_\_\_\_

Name

\_\_\_\_\_

Signature